

**Hawai'i Area World Service  
SPRING ASSEMBLY AGENDA  
Saturday, May 20-21, 2023**

**HAWSC 61 Vision:**

*All people of Hawai'i have access to welcoming and vibrant Al-Anon Family Groups  
in their neighborhood and online*

**HAWSC 61 Mission:**

*Reach inward to our ohana membership, reach outward to people still suffering,  
and broaden our communication bandwidth.*

**HAWSC 61 Goals:**

- 1. Strengthen Hawaii fellowship by providing the information and resources needed for all Al-Anon members to thrive, grow, and increase capacity to best reach out to all people who are affected by someone else's drinking.*
- 2. Define our evolving communication needs through informed group conscience.*
- 3. Encourage the districts to create plans, working with individual members and public outreach coordinators,  
to attract diverse populations.*
- 4. Use technology to attract new members to Al-Anon and to encourage service.*
- 5. Assure that Panel 61 members will become skilled practitioners of KDBM –  
Knowledge-Based Decision-Making.*
- 6. Grow our Alateen program, enhance support for AMIAS, and engage Alateens in our Area service .*

**Hawai'i Area World Service  
SPRING ASSEMBLY AGENDA**

St. Anthony's Retreat Center Hosted by Central Oahu District

*"Love, Laugh, and Grow Together"  
Aimer, Rire et Grandir Ensemble  
Amar, Reir, y Crecer Juntos*

**Saturday, May 20-21, 2023**

- 8:00** Registration begins/breakfast grab and go hospitality table (eat outside)
- 8:45 – 9:20** **Orientation:** GRs and Alt. GRs Kelsey, DRs Patti. Coordinators and others select group of choice.
- Clarifying Links of Service, Voting Procedures, Budget & Financial Reports, AFG Acronyms, Service Manual, Consent Agenda, GR Report Guidelines, and your questions.
- 9:30 – 10:00** **Opening and Welcome**  
Serenity Prayer – David, Area Chairperson  
Literature Reading – Dianna, Literature/Form Coordinator  
Twelve Traditions – Central District

**Hawai'i Area World Service  
SPRING ASSEMBLY AGENDA  
Saturday, May 20-21, 2023**

**Announcements**

Housekeeping: meals, restrooms, photo – Central District  
Literature Table – Brooke, HALC  
Fundraising Table – Ethel, Past Delegate  
Love Gifts – Penni, Delegate  
Public Outreach Table – Sophie, Public Outreach Coordinator  
Ask-it-Basket, Evaluations – Kelsey, Alternate Delegate  
Seventh Tradition – Akemi, Area Treasurer

**Introductions**

Officers, Coordinators, Past Delegates, DRs, GRs (introduce themselves)

**Assembly Etiquette – Rap** – Delegate and Past Delegates

**10:00 – 10:45**

**Delegate's Report** – Penni

**10:45 – 11:00**

**Fitness Break** – Central

**11:00 – 12:00**

**Area Business Meeting**

Serenity Prayer – David  
Twelve Concepts of Service & General Warranties of the Conference –Central  
Roll Call – Patti, Area Secretary

**New Business**

(Seventh Tradition Basket)

**Approve Consent Agenda**

Minutes, Fall Assembly November 19-20, 2022.  
Treasurer's Report  
DR, Coordinator, and Chair Reports  
HALC Report

**Task Force Presentation**

Mary M, Penni S, Sandy S, Michelle J, Akemi K, Patti P  
Voting Procedures  
Vote on Permanent Electronic Groups Policy  
Any other Policies requiring acceptance.

**Report from Policies and Procedures Committee** – Dana

**End of Business Meeting**

**Hawai'i Area World Service  
SPRING ASSEMBLY AGENDA  
Saturday, May 20-21, 2023**

- 12:00 – 1:00**                    **Lunch**
- 1:00 – 1:20**                    **How Goes It Session #1**  
**District Representative Reports** (4 minutes each)
- Windward Oahu –  
Maui, Moloka'i, Lana'i – Sandy  
Leeward Oahu – Kauai  
Central Oahu - Mary  
Kaua'i – Eugene  
West Hawai'i – Giuse  
East Hawai'i – Alt. Candice
- 1:20 – 2:15**                    **Delegate's Report** – Penni, Delegate
- 2:15 – 2:30**                    **Break**
- 2:30 – 3:45**                    **Workshop – Box Full of Recovery** – Penni, Mary
- 3:45 – 4:00**                    **Break**
- 4:00 – 4:15**                    **Concept Seven Skit – Maui, Molokai'i, Lana'i**
- 4:15 – 4:35**                    **How Goes It Session #2: Coordinator Reports** (4 min each)
- Archives – Henrietta  
Public Outreach – Sophie  
Literature/Form – Dianna  
Alateen - Penni  
Website - Michelle
- 4:35 – 5:30**                    **Personal Time**
- 5:30 – 6:30**                    **DINNER**
- 6:30 – 7:30**                    **Saturday Evening Speaker -**
- 7:45 – 8:45**                    **Evening Al-Anon Meeting** – Central - for all members.

**Hawai'i Area World Service  
SPRING ASSEMBLY AGENDA  
Saturday, May 20-21, 2023**

**Sunday, May 21, 2023**

<b>7:00 - 8:00</b>	<b>AFG Meeting - Central</b>
<b>8:00 – 8:45</b>	<b>BREAKFAST</b>
<b>8:45 – 9:20</b>	<b>Announcements</b> Twelve Traditions - Central Seventh Tradition – Akemi Countdown -
<b>9:20 – 10:05</b>	<b>Spiritual Speaker</b>
<b>10:05 – 10:25</b>	<b>Writing and Reflection</b>
<b>10:25 – 10:40</b>	<b>Fitness Break</b>
<b>10:40 – 11:55</b>	<b>Speed Dating – Kelsey, Dianna, Patti P</b>
<b>11:55</b>	<b>Group Photo</b>
<b>12:00 – 1:00</b>	<b>LUNCH</b>
<b>1:00 – 2:00</b>	<b>Hot topics – Penni, Sandy, Kai, Henrietta</b>
<b>2:00 – 2:15</b>	<b>Fall Assembly Update - Sandy</b>
<b>2:15 – 2:45</b>	<b>Service Experience Forms and Continuing discussions</b>
<b>2:45 – 3:10</b>	<b>Alternate Delegate's Time – Kelsey</b> Ask-it-Basket Questions - Area Committee Members Evaluations Events Open Announcements - All members
<b>3:10 – 4:00</b>	<b>Reflections, Appreciations, &amp; Gratitudes</b> Open mic for new GRs and others to share about the Assembly.
<b>4:00</b>	<b>Closing - David</b>

Transportation to the airport will commence at 4:15 PM

## Upcoming Events

May 20-21, 2023 – **Spring Assembly** on Oahu – St. Anthony's

June 14, 2023 – Monthly **HAWSC Call** on Zoom from 7pm - 8pm

June 29 - July 2, 2023 **AI-Anon International Convention** in Albuquerque, NM

July 12, 2023 – Monthly **HAWSC Call** on Zoom from 7pm - 8pm

August 9, 2023 – Monthly **HAWSC Call** on Zoom from 7pm - 8pm

September 13, 2023 – Monthly **HAWSC Call** on Zoom from 7pm - 8pm

October 11, 2023 – Monthly **HAWSC Call** on Zoom from 7pm - 8pm

Oct. 21– 22, 2023 - **Fall Election Assembly** on Maui

October/November 2023 - **Annual Hawaii Convention** (Oahu)

Nov. 8, 2023 - Monthly **HAWSC Call** on Zoom from 7pm - 8pm ?

December 13, 2023 – Monthly **HAWSC Call** on Zoom from 7pm - 8pm

## **Serenity Prayer in Hawaiian**

Na ke Akua e hā'awi mai i ka maluhia  
E 'ae mai I nā mea i hiki 'ole ai ia'u ke ho'ololi,  
Ka Ikaika e ho'ololi i nā mea e hiki ai,  
A me ka na'auao e maopopo i ka 'oko'a

## **Al-Anon Declaration in Hawaiian**

Ho'olaha Al-Anon  
Al-Anon Declaration

E ho'omaka 'ia me ia'u  
Let it Begin with Me

Aia no i kahi e hele ai a o ka mea no i hiki mai ke kōkua,  
When anyone, anywhere, reaches out for help,

E lawelawe lima pū pa'a kākou me ke alaka'i o Al-Anon a  
Alateen

Let the hand of Al-Anon and Alateen always be there,

E ho'omaka 'ia me ia'u  
and Let it Begin with Me.

## Serenity Prayer in Japanese

平安の祈り

Heian no inori (The Serenity Prayer)

神様 わたしにお与えください

Kamisama watashi ni oatae kudasai (God grant me the serenity)

自分に変えられないものを受け入れる落ち着きを

Jibunni kaerarenai monowo ukeireru ochitsuki wo (To accept the things I cannot change)

変えられるものは、変えていく勇気を

Kaerareru monoha, kaeteiku yuuki wo (Courage to change the things I can)

そして二つのものを見わける賢さを

Soshite futatsu no monowo miwakeru kashikosa wo (And wisdom to know the difference)

## AI-Anon Declaration in Japanese

アラノンは宣言する

Alanon wa sengen suru (AI-Anon Declaration)

私から始めよう

Watashi kara Hajime yo (*Let it Begin with Me*)

どこかで誰かが助けを必要とする時、

Dokokade darekaga tasuke wo hitsuyo to suru toki (When anyone, anywhere, reaches out for help,

アラノン、アラティーンの手助けが

Alanon , alateen no tasuke ga (Let the hand of AI-Anon and Alateen)

いつもそこにありますように

Itsumo sokoni arimasu yoni (Always be there)

そして私から始めよう

Soshite watashi kara Hajime yo (and *Let it Begin with Me*)